

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.3/34/L.9
12 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

Тридцать четвертая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 73 повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Записка Генерального секретаря

Текст проекта резолюции об осуществлении Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, который Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1979/3 от 9 мая 1979 года рекомендовал принять Генеральной Ассамблее, является следующим:

Экономический и Социальный Совет,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждает свою решимость добиться полной ликвидации расизма, расовой дискриминации и апартеида,

вновь напоминая о том, что в своей резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года и в прилагавшейся к ней Программе Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации она призвала все народы, правительства и учреждения продолжить усилия по искоренению расизма, расовой дискриминации и апартеида.

ссылаясь на свои резолюции 31/77 от 13 декабря 1976 года, 32/10 от 7 ноября 1977 года и 33/98 от 16 декабря 1978 года,

учитывая свои резолюции 33/99 и 33/100 от 16 декабря 1978 года,

сознавая серьезную угрозу, которую представляет для мира и международной безопасности тот факт, что расистские режимы Южной Африки и Южной Родезии продолжают игнорировать резолюции международного сообщества и проявленное им стремление покончить с гнусной политикой апартеида и расовой дискриминации, продолжающейся незаконной оккупацией Намибии и отказом уважать право народов на самоопределение,

напоминая о важности осуществления целей Десятилетия,

выражая удовлетворение итогами Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, которая проводилась в Женеве с 14 по 25 августа 1978 года,

будучи убеждена, что, приняв Декларацию и Программу действий а/, эта Конференция, проведенная в середине Десятилетия и явившаяся его знаменательным событием, внесла важный и конструктивный вклад в осуществление целей Десятилетия,

1. провозглашает, что ликвидация всех форм расизма и расовой дискриминации и осуществление целей Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминацией и Программы действий, принятой Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации, являются первоочередной задачей международного сообщества и, следовательно, Организации Объединенных Наций;

2. решительно осуждает политику апартеида, расизма и расовой дискриминации, проводимую в южной части Африки и в других местах, включая отказ в праве народов на самоопределение;

3. вновь выражает свою твердую поддержку национально-освободительной борьбе против расизма, расовой дискриминации, апартеида, колониализма, иностранного господства и за самоопределение с помощью всех средств, включая вооруженную борьбу;

4. предлагает всем государствам-членам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, межправительственным и неправительственным организациям усилить и расширить сферу своей деятельности в поддержку целей Программы Десятилетия;

а/ Доклад Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, Женева, 14-25 августа 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.XIV.2), глава II.

5. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные и другие меры в отношении находящихся под их юрисдикцией своих граждан и компаний, владеющих или управляющих предприятиями в южной части Африки, в целях незамедлительной ликвидации этих предприятий;

6. призывает все государства продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем, представляя ему свои доклады в соответствии с пунктом 18е Программы Десятилетия;

7. просит Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад об оценке мероприятий, проводимых в рамках Десятилетия в соответствии с пунктом 18 Программы Десятилетия с учетом итогов Конференции, отраженных в принятых ею Декларации и Программе действий;

8. утверждает программу деятельности на пятилетний период в/, целью которой является ускорение прогресса в осуществлении Программы Десятилетия;

9. выражает свое удовлетворение Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Специальному комитету против апартеида, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Комиссии по правам человека через ее Специальную группу экспертов по южной части Африки и ее Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств за их вклад в осуществление Программы Десятилетия;

10. просит, в частности, Комитет по ликвидации расовой дискриминации следить за осуществлением положений статей 4 и 7 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации с/ с целью предупредить любое подстрекательство к проявлениям расизма и расовой дискриминации и содействовать взаимопониманию, терпимости и дружбе между государствами, а также расовыми или этническими группами;

11. постановляет рассмотреть на своей тридцать пятой сессии в первоочередном порядке пункт, озаглавленный "Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации".

в/ Проект программы деятельности, который будет изложен в приложении к настоящему проекту резолюции, содержится в документе A/C.3/34/L.10.

с/ Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение.